

# 855 QUICKDRAW RACHET TIE-DOWNS

## PARTS INCLUDED • PIÈCES INCLUSES • PIEZAS INCLUIDAS



part pièce parte	description description descripción	part number numéro de pièce numero de parte	qty. qté cantidad
A	Ratchet with Hook / cliquet avec crochet / Trinquete con gancho	853-5464	2
B	Hook / crochet / Gancho	853-5465	2
C	Attachment Strap / courroie d'attache / Correa de sujeción	853-5467	2
D	1/4" Rope / corde 1/4 po / Cuerda de 1/4 de pulg. (6 mm)	853-5466	2

**WORKING LOAD LIMIT IS 150LBS. / CHARGE UTILE MAXIMALE : 70 kg (150 lb) / EL LÍMITE DE CARGA ES 150 lb (70 kg)**



**WARNING:**

**Do not exceed load limit of QuickDraw. Inspect rope and ratchet before each use. Do NOT use if damaged. Avoid sharp edges, pinch points, abrasive or hot surfaces.**

**AVERTISSEMENT:**

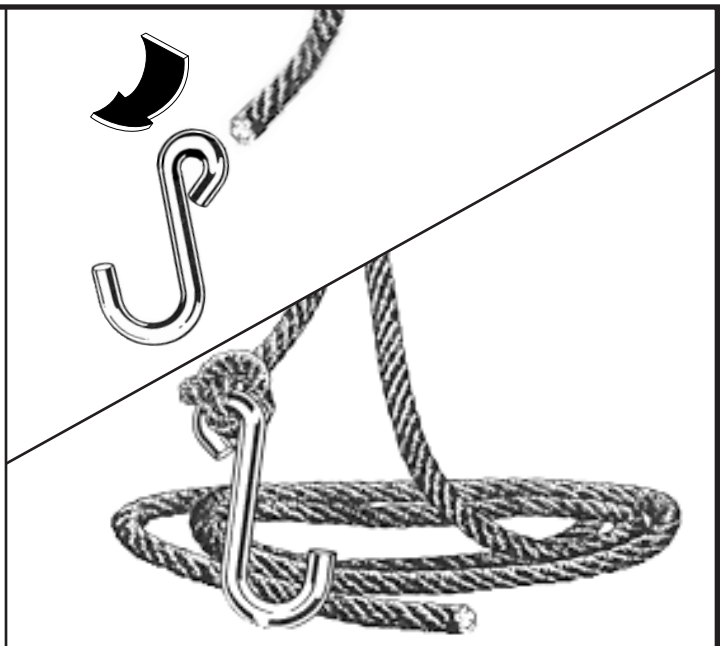
**Ne pas dépasser la charge maximale du 'QuickDraw'. Inspectez la corde et le cliquet avant chaque utilisation. Ne pas utiliser s'ils sont endommagés. Évitez les rebords tranchants, points de pincement, surfaces abrasives ou chaudes.**

**ADVERTENCIA:**

**No sobrepase el límite de carga del QuickDraw. Inspeccione la cuerda y el gancho antes de cada uso. NO los use si están dañados. Evite los bordes afilados, los puntos de constricción o las superficies abrasivas o calientes.**

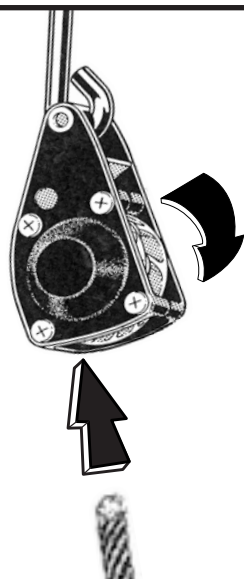
1

- Carefully attach hook to end of rope.
- Attachez le crochet soigneusement au bout de la corde.
- Sujete el gancho al extremo de la cuerda cuidadosamente.



# 2

- Feed end of rope up through the bottom while rotating the spool clockwise.
- Enfillez le bout de la corde à travers le bas du cliquet tout en tournant la bobine dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Pase la cuerda a través de la parte inferior a la vez que gira la bobina en dirección horaria.

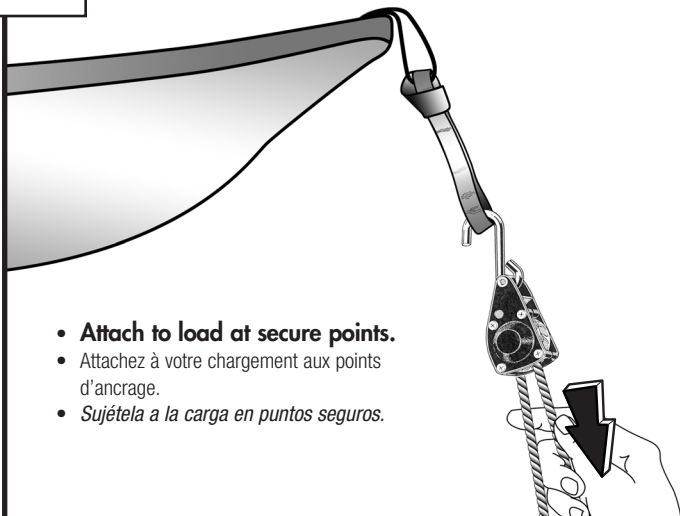


- Keep rotating the spool until rope exits at the bottom.
- Continuez à tourner la bobine jusqu'à ce que la corde ressorte.
- Continúe girando la bobina hasta que la cuerda salga por la parte inferior.

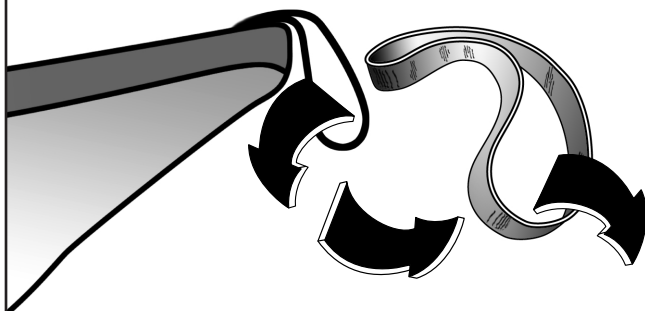


# 3

- Attach to load at secure points.
- Attachez à votre chargement aux points d'ancrage.
- Sujétela a la carga en puntos seguros.

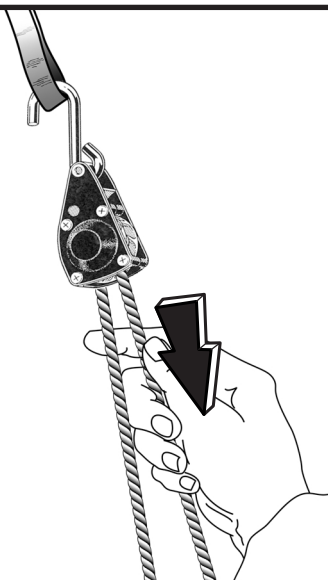


- Use attachment strap for better load clearance, if necessary.
- Si nécessaire, utilisez des sangles pour une meilleure séparation de la charge.
- Use la correa de sujeción para separar mejor la carga, si es necesario.

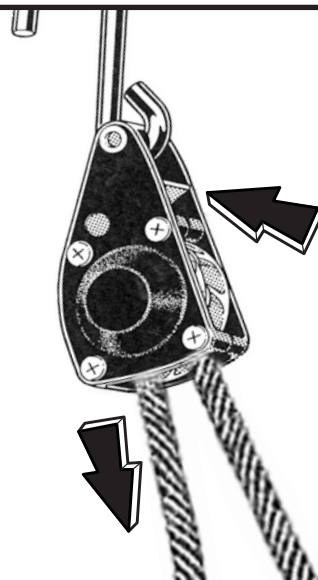


# 4

- Pull free end of rope until desired tightness is reached.
- Tirez l'embout de la corde pour qu'elle soit suffisamment tendue.
- Tire del extremo libre de la cuerda hasta que consiga la tirantez deseada.



- To release, press lever located above ratchet spool.
- Pour relâcher, appuyez sur le levier situé au-dessus de la bobine du cliquet.
- Para soltar, oprima la palanca colocada encima de la bobina del trinquete.



## THULE RACK GUIDELINES

When using Thule Car Racks and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

Please review the instructions and warranty carefully. Assembly and installation are the end user's responsibility and beyond Thule's control. Therefore, Thule exclusively limits its warranty to the repair or replacement of a defective Thule product for up to five years from retail purchase. Damage to your vehicle, cargo, or to any person or property is excluded.

- Make sure all knobs, bolts, screws, straps, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knobs, bolts, screws, straps, and locks must be periodically inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue. Check your load at stops during the trip to insure continued fastening security.
- Remove your Thule rack and accessories when they are not in use and before entering automatic car washes.
- For safety to your vehicle and rack system, obey all posted speed limits and traffic cautions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.
- Do not use Thule Car Racks and accessories for purposes other than those for which they were designed. Do not exceed their carrying capacity. Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.
- Consult with your Thule dealer if you have any questions regarding the operations and limits of Thule products. Review all instructions and warranty information carefully.

## DIRECTIVES POUR SUPPORT THULE

Lorsque vous utilisez les supports Thule pour voitures et leurs accessoires, vous devez observer les précautions suivantes. Elles vous permettront d'utiliser le support en toute sécurité.

Veuillez lire attentivement les instructions et la garantie. L'utilisateur final est responsable du montage et de l'installation qui ne sont pas du ressort de Thule. Cette dernière limite donc exclusivement sa garantie à la réparation ou au remplacement de ses produits défectueux pendant une période allant jusqu'à cinq ans à compter de la date d'achat. Ladite garantie exclut tout dégât éventuel subi par votre véhicule ou votre chargement, ainsi que tout dommage corporel ou matériel.

- Avant de prendre la route, assurez-vous que les molettes, les boulons et les vis sont bien serrés, les sangles bien attachées et les dispositifs de verrouillage fermés à clés. Examinez régulièrement ces éléments afin de déceler tout signe d'usure, de corrosion ou de fatigue. Vérifiez votre chargement à tous les arrêts pendant votre voyage afin de vous assurer qu'il est bien attaché.
- Retirez votre support Thule et ses accessoires lorsque vous ne les utilisez pas et avant de passer au lave-auto.
- Pour la sécurité de votre véhicule et de votre support, respectez les limites de vitesse et les panneaux de signalisation routière. Adaptez votre vitesse en fonction de l'état de la
- N'utilisez pas les supports Thule ni leurs accessoires à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus. Ne dépassez pas leur capacité de charge maximale. La garantie sera nulle et non avenue en cas de non respect de ces consignes et des instructions spécifiques au produit.
- Consultez votre revendeur Thule pour toute question sur le fonctionnement et les limites des produits Thule. Lisez attentivement toutes les instructions et les informations de la garantie.

## PARRILLAS THULE / PUNTOS DE IMPORTANCIA

Cuando usando parrillas para carros de Thule y sus accesorios, uno debe entender las precauciones de estos. Los puntos sub-siguientes le asistirán en el uso de los sistemas de parrillas y fortalecerán su seguridad.

Por favor revise las instrucciones de uso y la garantía cuidadosamente. El ensamble e instalación de nuestro producto son, al final, responsabilidad de quien lo use, y fuera del control de Thule. Por lo tanto, Thule limita exclusivamente su garantía al reparo o reemplazo de productos defectivos de Thule hasta 5 años de la fecha de compra. Daños a su vehículo, carga, o a cualquier propiedad o persona son excluidos.

- Asegurese que todas las perillas, pernos, tornillos, correas, y seguros estén firmemente sujetos, apretados y enganchados antes de cada viaje. Perillas, pernos, tornillos, correas y seguros deben ser inspeccionados periódicamente por señales de deterioro, corrosión y fatiga. Examine la carga durante su viaje para asegurar un seguro y continuo enganche.
- Remueva su parrilla Thule y sus accesorios cuando no estén siendo usados, y antes de entrar un lava-carro automatico.
- Para añadir seguridad a su vehículo y a su sistema de parrillas, obedezca todas las señales de velocidad y precauciones de tránsito. Ajuste su velocidad por las condiciones de los caminos y la carga que lleve.
- No use parrillas de Thule y accesorios por otros propósitos de los porquales fueron diseñados. No sobrepase la capacidad de transporte de estos. La garantía será cancelada si los puntos o instrucciones mencionados no son seguidos.
- Si tiene preguntas en respecto al uso y las limitaciones de los productos Thule, consulte con su vendedor de Thule cercano. Por favor revise todas las instrucciones e información de la garantía cuidadosamente.



Manufactured in China. Designed in U.S.A.  
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.  
SEYMOUR, CT 06483  
www.thule.com

Fabriqué en Chine. Conçu aux États-Unis.  
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.  
SEYMOUR, CT 06483  
www.thule.com

Fabricado en China. Diseñado en EE.UU.  
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.  
SEYMOUR, CT 06483  
www.thule.com